

Soprannomi in uso a Manfredonia

(a cura di Tonino Racioppa)

Barbunète = Forse un vezzeggiativo del cognome Barbone?

Bacchitte = Una bacchetta al mascile

Bezzùche = Devoto, pio

Cacatüre = Mado' che ffite!

Caggellöne = Gabbione, stia per i polli

Cambanille = Campanello

Capacchjöne = Aveva una testa di considerevole stazza: chissà se era altrettanto intelligente?

Catalogne = Nomignolo dato a un certo Catalano, sarto e suonatore nella banda.

Cazzille =

Cecjuwille = Che sarà, Ciccio Villa?

Chépe-chjätte = Brachicefalo...

Chépe-jallócce = Testa piccola come quella di un galletto

Chianda-séle = Non stava tanto bene con la zucca se piantava il sale...

Chjangöne = Grosso sasso

Cianèlle = Da Luciano?

Ciannódde = Compagna di Picciacchelle

Ciucchetèlle = Teschio. Aveva il volto molto magro e incavato.

Ciumarille = Mitica cantina con cucina. Deriva da 'sumarille', asinello?

Ciurcille = Notissimo e abilissimo sarto (da Winston Churchill???)

Facce tìnde = Mio padre, meccanico, era così chiamato dai suoi allievi/operai.

Fraddiàvele = Fra' Diavolo, sembra il protagonista di un romanzo

Furmechille = Formichina. Piccolo e minuto

Garebbàlde (da Garibaldi???)

Jajò = Misterioso nomignolo

La móscje = La micia, la gatta

La zíte = Uno che amava molto la sua ragazza.

Maradòsse = Ordinazione al bar di Buenos Ayres: "Rum 'para dòs' (per due!)"

Melöne = Mellone, forse perché calvo

Ména-sècche = Mano paralizzata

Mitte-düje = Ma perché non metteva tre?

Mósse-lünghe = Labbra sporgenti

Mósse-spacchéte = Labbro leporino.

Ndiscjà = Che proviene da uno "sciale"?

Ndurce-pe-ll'öve = Aveva una locanda. Forse era il suo piatto forte, troccoli
impastati con le uova

Nzaléte = Aveva una cantina, ma evidentemente il suo vino era buono solo per
l'insalata...

Ostia-chjöne = Un bravo artista, suonava nella banda e vendeva le scarpe al
Corso.

Pa-chjireche = Con la chierica: o era un prete, o uno che stava perdendo i
capelli.

Palle 'e firre = Il marito di 'peccjione de firre'?

Pecciöne de firre = Storia notissima.....

Pecùzze = Forse da quei frati cercatori che giravano questuando per le campagne

Péne-assótte = Pane asciutto, senza companatico. Se la passava male!

Pepedègne = Peperone.

Pecciacchèlle = Sarà collega di Ciannudde....

Pile e pile = Cj'accòcchjone pile e pile....

Pinghipò = Minchione?

Pisciàcchje = Prendeva mnolti diuretici.

Priatòrje = Purgatorio. Noto come commerciante di legnami e proprietario di cine-teatro.

Rangecùzze = Da graffiarti il collo fino alla nuca. Era aggressivo?

Recciòtte = Pecché da ogni ricce, te cacce 'nu capricce!

Reskendöne = Misterioso nomignolo. Temerario, non teme il rischio

Ruffanidde = Cioè orfanello

Sardöne = Non si contentava delle sardine, come facevano gli altri.

Scazzètte = Significa zuccotto da papa, o berretto, basco, copricapo da notte

Scialippe = Fu il primo giornalista di Manfredonia da cui è uscito "Tredécille"

Sciòppa-rafanille = Questo era un operaio specializzato a sradicare le piante di ravanelli

Sfascjachemò = Falegname inesperto

Şkattàzze = Da creparti in corpo.

Tammórrre = Il tamburo principal della Banda d'Affori?

Terlepöne = Turlupinatore, imbroglione

Tre megghjöre = Vedovo...consolabile

Tre-ccüle = Aveva un culacchione che ne valeva tre!

Tremelànde = Tremolante, affetto dal morbo di Parkinson

Trendanöve = Beh questo è semplice. Chissà perché non "quarànda"

Trippe tuste = Questo mangiava forte da avere la pancia ben tesa.

Varlére = Barilaio, costruttore di barili e botti

Vassjire = Era un addetto a seppellire (e a riesumare) le salme al cimitero.

Zi' Chicchje = Zio Checco? Con questo nome c'era un campo di fichi d'india, tra

Via Pulsano e il Bar Pace

Zia Mòneche = Avere una zia suora portava bene!

Zippere = Magro come uno stecco

Zolla-zolla = Da zia? Zietta si diceva "ziòlle"

Zùppe-Carèlle = Claudicante era solo il capostipite Carelli, ma il nome è

rimasto